

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 388398 (4) Shipping date 07/03/2025			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of			
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.				
411	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2186877				
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24)	(24) Net		
Lorry				40463SK		4,594.788		4,111.04			
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								(26) Unloading point 14248			
Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes					
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1		2,118	Pcs	N.C E134036 180358002 5013042594 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2118 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 11.3.25					
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "D" 27.05.2024 Lot: E-134036 6		4	Pcs						
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		4	Pcs						
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		4	Pcs						
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		56	Pcs						
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		1	Pcs						
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs						
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs						
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		14	Pcs						
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./									
Incoterm delivery		DDP - Delivered duty paid									
PSW Approval 2516272880 "D" by Mr. Gianluigi Calo - 09.04.2024											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

[illegible]

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45020168 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 07.03.2025							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 388397-388401,							
6 Zeichen und Nummern	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 22952,00 22952,00	12 Umfang in m³
CMR							
Bez. s. Nr.9	Gefahrezettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht			
				Ermäßigung	-		
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
				Nebengebühren			
				Sonstiges	+		
				Zu zahlende Gesamtsumme			
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, M...				20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 07.03.2025					24 Gut empfangen Datum		
GeWiS Slovakia s.r.o.					am		
22 Vápenická 30 SK 971 01 Prievidza 30 223 300 IČ DPH SK2020466734 11 Unterschrift und Stempel des Absenders		23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers			Unterschrift und Stempel des Empfängers		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender			
				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Paletten-Empfänger			
				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette			
27 Kfz PDM0004 PD028YG Anhänger		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			